



CLIMAVER NETO

Panel rígido de lana de vidrio ISOVER de alta densidad, revestido por la cara exterior con una lámina de aluminio reforzada con papel kraft y malla de vidrio, que actúa como barrera de vapor, y por su cara interior, con un tejido Neto de vidrio reforzado de color negro de gran resistencia mecánica.

Painel rígido de lã de vidro ISOVER de alta densidade, revestido pela face exterior com uma lâmina de alumínio reforçada com papel kraft e malha de vidro, que atua como barreira de vapor, e pela face interior, com um tecido Neto de vidro reforçado de cor negra de grande resistência mecânica.

High-density ISOVER rigid glass wool panel; the external facing is covered with kraft paper and glass mesh reinforced aluminium foil, which acts as a vapour barrier, and the internal facing with a black reinforced glass Neto fabric with high mechanical resistance.





Banco Sabadell

SAN CUGAT DEL VALLÉS, BARCELONA. España.

Lo más peculiar de la nueva sede corporativa del polígono de Can Sant Joan es su diseño, destacando el particular edificio en forma de cubo. Este nuevo centro se construye bajo los requerimientos de la edificación sostenible de la certificación LEED, garantizando la eficiencia tanto en su consumo energético como de agua, haciendo uso de materiales sostenibles y mejorando las condiciones de confort de los usuarios, por ejemplo mediante el uso de aislantes de lana mineral. Otras medidas de edificación sostenible que incorpora son: recuperación de agua de lluvia para riego, tratamiento de las cubiertas del edificio con materiales de alto albedo, zona ajardinada con especies autóctonas y de bajo consumo hídrico, y plazas de aparcamiento preferentes para vehículos de bajas emisiones. ■

O mais peculiar da nova sede corporativa do polígono de Can Sant Joan é o seu desenho, destacando-se o peculiar edifício em forma de cubo. Este novo centro foi construído segundo os requisitos de edificação sustentável da certificação LEED, garantindo a eficiência tanto do consumo energético como da água, recorrendo a materiais sustentáveis e melhorando as condições de conforto dos seus utilizadores, por exemplo mediante o uso de isolantes de lã mineral. Outras medidas de edificação sustentável ali incorporadas são: recuperação de água da chuva para rega, tratamento das coberturas do edifício com materiais de alto albedo, zona ajardinada com espécies autóctones e de baixo consumo hídrico, e locais de estacionamento preferenciais para veículos de baixas emissões. ■

The most significant aspect of the new corporate headquarters of the Can Sant Joan state is its design, especially the unique cube-shaped building. This new centre was built following the sustainable construction requirements set forth in the LEED certification, guaranteeing efficiency with regards to energy consumption and water. It uses sustainable materials improving user comfort, for example, by using mineral wool insulation. It also incorporates other sustainable construction measures, such as: collection of rainwater for irrigation, treating flat roofs with high albedo materials, green areas with native species and low water consumption and preferential parking spaces for low-emission vehicles. ■